SEPA-Lastschriftmandat (SEPA Direct Debit Mandate)

Hiermit ermächtige ich das Studierendenwerk Karlsruhe, die von mir zu entrichtenden Zahlungen aus meinem Mietverhältnis (wie Miete, Kaution, Gebühren, Kostenersätze und sonstige aus dem Mietverhältnis resultierende Forderungen) von meinem Konto bei Fälligkeit mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Studierendenwerk Karlsruhe auf mein Konto gezogene Lastschriften einzulösen. Bei Herkunftsländern, die nicht die Landeswährung Euro haben und zum SEPA Raum gehören, ist ein deutsches Konto erforderlich. **Bitte schreiben Sie in Druckbuchstaben!**

By signing the mandate form, I authorize the Studierendenwerk Karlsruhe to collect the payments due from my tenancy (such as rent, deposit, fees, cost reimbursements and other claims resulting from the tenancy) from my account on the due date by direct debit. At the same time, I instruct my bank to redeem the direct debits drawn on my account by the Studierendenwerk Karlsruhe. For countries of origin that do not have the national currency euro and belong to the SEPA area, a German bank account is required. **Please write in block letters!**

Name Mieter*in
(Last name tenant)

Vorname
(First name)

Wohnheim
(Dormitory)

Zimmer Nr./ Stellplatz Nr.
(Room/ Parking number)

IBAN
(International Bank Account Number)

BIC
(International Bankcode)

Geldinstitut
(Name of Bank)

Name des Kontoinhabers
(Last name of the owners account number)

Vorname
(First name of the owners account number)

Die Abbuchung von diesem Konto ist möglich ab dem:
(My account can be debited from the date of)

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung. Kann eine Forderung aus Gründen, die der Kontoinhaber zu vertreten hat, nicht abgebucht werden, trägt dieser die anfallenden Gebühren.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

If my account does not have the required funds, the account-holding bank is under no obligation to honor the debit. If a claim cannot be debited for reasons for which the account holder is responsible, the account holder shall bear the charges incurred.

Note: I can demand reimbursement of the debited amount within eight weeks of the debit date. The terms and conditions agreed with my bank shall apply.

Ort, Datum
(Location, Date)

Unterschrift Kontoinhaber
(Signature owner account number)

Das Studierendenwerk Karlsruhe verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten aufgrund des Mietvertrags und zur Wahrung seiner berechtigten Interessen. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter www.sw-ka.de/datenschutz